

# James 1



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 James<sup>G2385</sup>, a servant<sup>G1401</sup> of God<sup>G2316</sup> and<sup>G2532</sup> of the Lord<sup>G2962</sup> Jesus<sup>G2424</sup> Christ<sup>G5547</sup>, to the twelve<sup>G1427</sup> tribes<sup>G5443</sup> which<sup>G1722</sup> are scattered abroad<sup>G1290</sup>, greeting<sup>G5463</sup>.

2 My<sup>G3450</sup> brethren<sup>G80</sup>, count it<sup>G2233</sup> all<sup>G3956</sup> joy<sup>G5479</sup> when<sup>G3752</sup> ye fall<sup>G4045</sup> into divers<sup>G4164</sup> temptations<sup>G3986,1</sup>, 3 Knowing<sup>G1097</sup> this, that<sup>G3754</sup> the trying<sup>G1383</sup> of your<sup>G5216</sup> faith<sup>G4102</sup> worketh<sup>G2716</sup> patience<sup>G5281</sup>. 4 But<sup>G1161</sup> let<sup>G2192</sup> patience<sup>G5281</sup> have<sup>G2192</sup> her perfect<sup>G5046</sup> work<sup>G2041</sup>, that<sup>G2443</sup> ye may be<sup>G5600</sup> perfect<sup>G5046</sup> and<sup>G2532</sup> entire<sup>G3648</sup>, wanting<sup>G3007</sup> nothing<sup>G1722</sup>. 5 If any<sup>G1536</sup> of you<sup>G5216</sup> lack<sup>G3007</sup> wisdom<sup>G4678</sup>, let him ask<sup>G154</sup> of<sup>G3844</sup> God<sup>G2316</sup>, that giveth<sup>G1325</sup> to all<sup>G3956</sup> men liberally<sup>G574</sup>, and<sup>G2532</sup> upbraideth<sup>G3679</sup> not<sup>G3361</sup>, and<sup>G2532</sup> it shall be given<sup>G1325</sup> him<sup>G846</sup>. 6 But<sup>G1161</sup> let him ask<sup>G154</sup> in<sup>G1722</sup> faith<sup>G4102</sup>, nothing<sup>G3367</sup> wavering<sup>G1252</sup>. For<sup>G1063</sup> he that wavereth<sup>G1252</sup> is like<sup>G1503</sup> a wave<sup>G2830</sup> of the sea<sup>G2281</sup> driven with the wind<sup>G416</sup> and<sup>G2532</sup> tossed<sup>G4494</sup>. 7 For<sup>G1063</sup> let<sup>G3633</sup> not<sup>G3361</sup> that<sup>G1565</sup> man<sup>G444</sup> think<sup>G3633</sup> that<sup>G3754</sup> he shall receive<sup>G2983</sup> any thing<sup>G5100</sup> of<sup>G3844</sup> the Lord<sup>G2962</sup>. 8 A double minded<sup>G1374</sup> man<sup>G435</sup> is unstable<sup>G182</sup> in<sup>G1722</sup> all<sup>G3956</sup> his<sup>G846</sup> ways<sup>G3598</sup>. 9 Let<sup>G2744</sup> the brother<sup>G80</sup> of low degree<sup>G5011</sup> rejoice<sup>G2744</sup> in<sup>G1722</sup> that he<sup>G846</sup> is exalted<sup>G5311,23</sup>. 10 But<sup>G1161</sup> the rich<sup>G4145</sup>, in<sup>G1722</sup> that he<sup>G846</sup> is made low<sup>G5014</sup>: because<sup>G3754</sup> as<sup>G5613</sup> the flower<sup>G438</sup> of the grass<sup>G5528</sup> he shall pass away<sup>G3928</sup>. 11 For<sup>G1063</sup> the sun<sup>G2246</sup> is no sooner risen<sup>G393</sup> with<sup>G4862</sup> a burning heat<sup>G2742</sup>, but<sup>G2532</sup> it withereth<sup>G3583</sup> the grass<sup>G5528</sup>, and<sup>G2532</sup> the flower<sup>G438</sup> thereof<sup>G846</sup> falleth<sup>G1601</sup>, and<sup>G2532</sup> the grace<sup>G2143</sup> of the fashion<sup>G4383</sup> of it<sup>G846</sup> perisheth<sup>G622</sup>: so<sup>G3779</sup> also<sup>G2532</sup> shall<sup>G3133</sup> the rich man<sup>G4145</sup> fade away<sup>G3133</sup> in<sup>G1722</sup> his<sup>G846</sup> ways<sup>G4197</sup>. 12 Blessed<sup>G3107</sup> is the man<sup>G435</sup> that<sup>G3739</sup> endureth<sup>G5278</sup> temptation<sup>G3986</sup>: for<sup>G3754</sup> when he is tried<sup>G1384</sup>, he shall receive<sup>G2983</sup> the crown<sup>G4735</sup> of life<sup>G2222</sup>, which<sup>G3739</sup> the Lord<sup>G2962</sup> hath promised<sup>G1861</sup> to them that love<sup>G25</sup> him<sup>G846</sup>.

13 Let<sup>G3004</sup> no man<sup>G3367</sup> say<sup>G3004</sup> when he is tempted<sup>G3985</sup>, I am tempted<sup>G3985</sup> of<sup>G575</sup> God<sup>G2316</sup>: for<sup>G1063</sup> God<sup>G2316</sup> cannot be tempted<sup>G551</sup> with evil<sup>G2076</sup>, neither<sup>G2556</sup> tempteth<sup>G1161</sup> he<sup>G3985</sup> any man<sup>G846</sup>. 14 But<sup>G1161</sup> every man<sup>G1538</sup> is tempted<sup>G3985</sup>, when he is drawn away<sup>G1828</sup> of<sup>G5259</sup> his own<sup>G2398</sup> lust<sup>G1939</sup>, and<sup>G2532</sup> enticed<sup>G1185</sup>. 15 Then<sup>G1534</sup> when lust<sup>G1939</sup> hath conceived<sup>G4815</sup>, it bringeth forth<sup>G5088</sup> sin<sup>G266</sup>: and<sup>G1161</sup> sin<sup>G266</sup>, when it is finished<sup>G658</sup>, bringeth forth<sup>G616</sup> death<sup>G2288</sup>. 16 Do<sup>G4105</sup> not<sup>G3361</sup> err<sup>G4105</sup>, my<sup>G3450</sup> beloved<sup>G27</sup> brethren<sup>G80</sup>. 17 Every<sup>G3956</sup> good<sup>G18</sup> gift<sup>G1394</sup> and<sup>G2532</sup> every<sup>G3956</sup> perfect<sup>G5046</sup> gift<sup>G1434</sup> is<sup>G2076</sup> from above<sup>G509</sup>, and cometh down<sup>G2597</sup> from<sup>G575</sup> the Father<sup>G3962</sup> of lights<sup>G5457</sup>, with<sup>G3844</sup> whom<sup>G3739</sup> is<sup>G1762</sup> no<sup>G3756</sup> variableness<sup>G3883</sup>, neither<sup>G2228</sup> shadow<sup>G644</sup> of turning<sup>G5157</sup>. 18 Of his own will<sup>G1014</sup> begat he<sup>G616</sup> us<sup>G2248</sup> with the word<sup>G3056</sup> of truth<sup>G225</sup>, that<sup>G1519</sup> we<sup>G2248</sup> should be<sup>G1511</sup> a kind<sup>G5100</sup> of firstfruits<sup>G536</sup> of his<sup>G846</sup> creatures<sup>G2938</sup>.

19 Wherefore<sup>G5620</sup>, my<sup>G3450</sup> beloved<sup>G27</sup> brethren<sup>G80</sup>, let<sup>G2077</sup> every<sup>G3956</sup> man<sup>G444</sup> be<sup>G2077</sup> swift<sup>G5036</sup> to<sup>G1519</sup> hear<sup>G191</sup>, slow<sup>G1021</sup> to<sup>G1519</sup> speak<sup>G2980</sup>, slow<sup>G1021</sup> to<sup>G1519</sup> wrath<sup>G3709</sup>. 20 For<sup>G1063</sup> the wrath<sup>G3709</sup> of man<sup>G435</sup> worketh<sup>G2716</sup> not<sup>G3756</sup> the righteousness<sup>G1343</sup> of God<sup>G2316</sup>. 21 Wherefore<sup>G1352</sup> lay apart<sup>G659</sup> all<sup>G3956</sup> filthiness<sup>G4507</sup> and<sup>G2532</sup> superfluity<sup>G4050</sup> of naughtiness<sup>G2549</sup>, and receive<sup>G1209</sup> with<sup>G1722</sup> meekness<sup>G4240</sup> the engrafted<sup>G1721</sup> word<sup>G3056</sup>, which<sup>G3588</sup> is able<sup>G1410</sup> to save<sup>G4982</sup> your<sup>G5216</sup> souls<sup>G5590</sup>. 22 But<sup>G1161</sup> be ye<sup>G1096</sup> doers<sup>G4163</sup> of the word<sup>G3056</sup>, and<sup>G2532</sup> not<sup>G3361</sup> hearers<sup>G202</sup> only<sup>G3440</sup>, deceiving<sup>G3884</sup> your own selves<sup>G1438</sup>. 23 For<sup>G3754</sup> if any<sup>G1536</sup> be<sup>G2076</sup> a hearer<sup>G202</sup> of the word<sup>G3056</sup>, and<sup>G2532</sup> not<sup>G3756</sup> a doer<sup>G4163</sup>, he<sup>G3778</sup> is like<sup>G1503</sup> unto a man<sup>G435</sup> beholding<sup>G2657</sup> his<sup>G846</sup> natural<sup>G1078</sup> face<sup>G4383</sup> in<sup>G1722</sup> a glass<sup>G2072</sup>. 24 For<sup>G1063</sup> he beholdeth<sup>G2657</sup> himself<sup>G1438</sup>, and<sup>G2532</sup> goeth his way<sup>G565</sup>, and<sup>G2532</sup> straightway<sup>G2112</sup> forgetteth<sup>G1950</sup> what manner of man<sup>G3697</sup> he was<sup>G2258</sup>. 25 But<sup>G1161</sup> whoso looketh<sup>G3879</sup> into<sup>G1519</sup> the perfect<sup>G5046</sup> law<sup>G3551</sup> of liberty<sup>G1657</sup>, and<sup>G2532</sup> continueth<sup>G3887</sup> therein, he<sup>G3778</sup> being<sup>G1096</sup> not<sup>G3756</sup> a forgetful<sup>G1953</sup> hearer<sup>G202</sup>, but<sup>G235</sup> a doer<sup>G4163</sup> of the work<sup>G2041</sup>, this man<sup>G3778</sup> shall be<sup>G2071</sup> blessed<sup>G3107</sup> in<sup>G1722</sup> his<sup>G846</sup> deed<sup>G4162,5</sup>. 26 If any man<sup>G1536</sup> among<sup>G1722</sup> you<sup>G5213</sup> seem<sup>G1380</sup> to be<sup>G1511</sup> religious<sup>G2357</sup>, and bridleth<sup>G5468</sup> not<sup>G3361</sup> his<sup>G846</sup> tongue<sup>G1100</sup>, but<sup>G235</sup> deceiveth<sup>G538</sup> his own<sup>G846</sup> heart<sup>G2588</sup>, this man's<sup>G5127</sup> religion<sup>G2356</sup> is vain<sup>G3152</sup>. 27 Pure<sup>G2513</sup> religion<sup>G2356</sup> and<sup>G2532</sup> undefiled<sup>G283</sup> before<sup>G3844</sup>

God<sup>G2316</sup> and<sup>G2532</sup> the Father<sup>G3962</sup> is<sup>G2076</sup> this<sup>G3778</sup>, To visit<sup>G1980</sup> the fatherless<sup>G3737</sup> and<sup>G2532</sup> widows<sup>G5503</sup> in<sup>G1722</sup> their<sup>G846</sup> affliction<sup>G2347</sup>, and to keep<sup>G5083</sup> himself<sup>G1438</sup> unspotted<sup>G784</sup> from<sup>G575</sup> the world<sup>G2889</sup>.

## Fußnoten

1. temptations: or, trials
2. rejoice: or, glory
3. rejoice: or, glory
4. evil: or, evils
5. deed: or, doing